

Азъялань

УАССР, Ярысь ВКП(б) райкомлэн но РИК-лэн органы

№ 2 (369)

6

январе

1939 аре

НЮЛЭС ДАСЯН НО ВОРТТОН УЖЕН РАЙОНМЫ БЕРЕ КЫЛЕ, СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ СОРЕВНОВАНИЕЗ НО СТАХАНОВСКОЙ ДВИЖЕНИЕЗ ПАСЬКЫТ ВОЛМЫТЫСА 1939 АРЫН НЮЛЭС ДАСЯН НО ВОРТТОН ПЛАНМЕС ПОЛНОСТЬЮ БЫДЭСТОН ПОННА НЮР'ЯСЬКОМЕ!

Нюлэс дасян но ворттон планэз быдэстон понна нюр'яськоно

1938 арлэн IV-тй кваргалэзлэсь нюлэс дасян планэз асьмелэн районмы 63 тырмыты. Нюлэс дасян план 60 процент тырмытон интые по району тырмытэмын 23 процентлы гинэ, а нюлэс ворттон план 1938 арлэн IV-тй кварталаз 50 процентлы тырмытон интые 5 процентлы гинэ тырмытэмын.

Марин валэктны луэ нюлэс дасян но ворттон ужын таёе урод ужамез? Нырысь ик сое валэктны луэ соин, что та уезз районьсытмы сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн председател'ёсы та дырозь нюлэс дасян ужлэсь важностьсэ но значениэ 63 валалэ на. Соос нюлэс дасян борды бездушно относится карысько. Нюлэскы калыксэс уг ысто. Нюлэс дасян но ворттон планэс уг быдэ'яло.

Нюлэс дасян но ворттон ужын юнгес ик Юр, Зюино, Сада но Никольск сельсовет'ёсы колхоз'ёс урод ужало. Никольск сельсоветысь "Радио" колхозлэн председателз Данилов нюлэс дасян ужен по-настоящему заниматься карыськон интые ньянствовать карыса гинэ гуртаз улэ. Колхозын но кыёе дисциплина б'вдл. Колхозник'ёсты нюлэскы ужаны мыныны со ачиз уг лэзы. Нюлэс дасян бордын озыы ужамез колхоз IV-тй кварталлы нюлэс дасян планэз 24 процентлы гинэ тырмытэз, а ворттонэз быдэс кварталаз одыг воз но б'вдл ваемын.

Нюлэс дасян но ворттон бордын озыы ик чидантэм урод уха Никольской сельсоветысь "Веселый Труд" колхозлэн председателз Булдаков "Веселый Труд" колхоз озыы ик IV-тй кварталэ одыг кубометр но пу бз вайы. Та сельсоветысь мукет'ёсыз но колхоз'ёс нюлэс дасян но ворттон борды та дырозь умой-умой бз кутске на.

Юр сельсоветын (председателз Уткин) нюлэс дасян но ворттон уж эшшо но уродгес пуктэмын на. 1938 тй арлэн IV-тй кварталэзлэсь нюлэс дасян планэз колхоз'ёсын

7 процентлы но ворттонэз 5 процентлы гинэ тырмытэмын. Юр сельсоветысь "Гудок" колхоз гинэ нюлэс ужын бжытак умойгес уха, а кылем'ёсыз колхоз'ёс абсолютно урод ужало.

Нюлэс дасянлэн но ворттонлэн неудовлетворительно мынамеэ талэсь но зависеть каре, что та уезз по-настоящему развертывать карон борды райлесзаг но бз кутскы. Райлесзаглэн работник'ёсыз нюлэс дасян но ворттон ужын ужась колхоз'ёсты умой-умой контролировать бз карылэ. Колхоз'ёсы соос ичи ветлылзы. Нюлэскын ужасьёс пöлын массово-раз'яснительной уж нуон ляб вал пуктэмын. Социалистической соревновани но стахановской движени организовать каремын бй вал. Соин ик нюлэс дасян план 1938 аре выполнитсэ бз карыськы.

Нюлэс дасян но ворттон ужын умой ужаны понна котыкыёе условиос вань. Партия но правительство со ужын ужасьёслы исключительной внимани вис'я. Нюлэс ужын ужасьёслы уждун тырон трослы бюджетэмын. Нюлэс ужын по-стахановски ужаса можно трос коньдон заработать карыны. Асьме районын вань ни нюлэс ужын умой ужась стахановец'ёс.

Тани Зюино сельсоветысь Зюино колхозысь Владыкин Андрей но Владыкин Николай колхозник'ёс нуналлы быдэ нюлэс коранын нормазэс 170 процентлы быдэ'яло и зарабатывать каро нуналаз 22—23 манет. Со сяна но умой ужасьёс трос.

Азыпалэз нюлэс дасян но ворттон ужын тазы бездушно ужамлы чиданы уг лу. Нюлэс—асьме социалистической строительствон бадзым инты басьтэ. Соин ик со уже районьсь вань трудящей ёслы зол-зол кутскыны кулэ, чтобы 1939 арын нюлэс дасян планэз не только выполнить карыны но и перевыполнить карыны.

Вал'ёсты дыраз уг сюдо

Байдалино сельсоветысь Куйбышевлэн нимыныз нимам колхозысь первой но второй бригадаосысь старшой конюх'ёс Уткин но Сунцов вал'ёсты нокуно дыраз уг сюдо. Татын правило внутреннего распорядка б'вдл. Конюх'ёс вал'ёсты чукна 7-8 часэ гинэ, ато и солэсь но бер люктяло.

Чем дыр'я колхозник'ёс по колхозницаос чукна ужаны мыныкузы конюх'ёслэсь вал люктамзэс витьса улово луо.

Конюх'ёслэн ужазы та сяна но трос недостаток'ёсы вань.

Колхозлэн председателзлы Максимов эшлы но участковой зоотехниклы Васильев эшлы та недостаток'ёсты устраничь карытоно. Конюх'ёс лы озыы бездушно ужамзы понна соответствующой уж'ёс кутэмын луыны кулэ.

ГЛАВАТСКИХ.

Ленинградской областысь Тихвинской школа механизацы сельского хозяйства нуоно сельско-хозяйственной арлы тракторист'ёсты но комбайнер'ёсты дасян но переподготовить карон курс'ёс организовать кариз.



СУРЕД ВЬЛЫН: Курсант'ёслэн-комбайнер'ёслэн группы внутренней сгоранилэсь двигательзэ изучать каро. Занятиез школаэн преподавателз Зекенов нуэ.

Населенилы Всесоюзной перепись ортчытон азын

Населенилы Всесоюзной перепись ортчытонлы дасяськыса Советской Союзын инструктор'ёсты но счётчик'ёсты инструктор'ёс быдэсмо ни Озыы ик быдэсмо ни город-

Воронежской областын сельской хозяйствосысь специалист'ёсызлэсь квалификацизэс повышать карон домын колхоз'ёсысь племенной животноводческой фермаослэн заведующийёслэн толызьен курсы уха.



СУРЕД ВЬЛЫН: Курсант'ёс польсь самой пересез Калаговской районьсь "Свободный труд" колхозлэн племенной овнефермаезлэн заведующеез Г. Г. Гончаров, лекциын.

Вузкарон интые распределение лесьто

Никольской сельпое котьку но вуз ваё ке сое азыло ик сельпоян ужась'ёслы, возшиклы распределить каро, а собере кылемзэ калыкы вузало ни.

Та уезз таёе фактэн подгвердить карыны луэ, 1938 аре 22 декабре ваизы мануфактура но мукет сыёе промышленной вуз'ёс. Со нунал-ик жытазе Зечэ-Зечэ та вузэз се ьполэн уж а сь ё с ы з но во щикез Васильев асьсэлы тырмымон октызы. 23 декабре, та кылемзэ вузэз вузаку, сельполэн председателз Веретенников возшик Васильев без очереди магазине пыртэз, толло вуз ваемез понна расчёт лесьтоно шуыса. Васильевлы ношик данак мануфактура лэзизы.

Тйни тазы Никольской сельпоян вуз каро. Вань Зечэ-Зечэ вуз'ёс костюм'ёс, мануфактураос сельполэн ужасьёсыз кие гинэ кыле. Ку та ужлы пум понэмын луоз?

СУНЦОВ

Дышетисьёслэн конференцизы

5-тй январе 1939 аре дышетисьёслэн январской конференцизы кутске.

Дышетисьёс конференциязы таёе вопрос'ёсты обсудить карозы:

1. Дышетисьёс пинал'ёслэн успеваемостьсэс жутон сярсысь.

2. Пинал'ёс пöлын внешкольной уж нуон сярсысь но мукет практической вопрос'ёсты. Со сяна озыы ик көняке дыр секционной уж, ёслы вис'ямын луоз.

3. КРОПОТИНА.

(ТАСС)

Ярской межрайлесзаг'я 1938 арлэн IV-тй кварталэзлэсь нюлэс дасян но ворттон планэз быдэстэм сярсысь

С В О Д К А

(1-тй январлы 1939 аре)

СЕЛЬСОВЕТ'ЁСЛЭН НИМ'ЁССЫ	Процентэн вераса выполнен.		Нюлэскын ужало	
	Заготовка	Вывозка	Пыдын	Вал'ёсын
Никольской	23,60	1,80	21	7
Уднской	28,00	6,00	5	11
Юрской	7,50	5,60	24	15
Ворцинской	37,40	24,10	13	13
И-Чуринской	26,50	11,00	—	—
Садннской	19,00	1,20	10	6
Зюинской	25,00	—	9	7
Ваньмыз по району	28,00	5,00	77	59

Тех. Директор СКВОРЦОВ.

Кычөөсө вопрос'ёс луозы переписной листын и кызы со вопрос'ёслы ответ сётоно

(П у м а)

14-тй вопрос: Та дыр'я занятиезлэн (службаезлэн) родэз яне существованилы средствоослэн мукует источниксы.

Та вопрослы ответ заполняться кариське вань адямиос понна, занятилэн родэзлэсь но существованилэн средствоезлэн источникэзлэсь зависеть карытэк. Татын гождийське подробно занятилэн яке службалэн наименованиез, существовать карон средствоезлэн источникэзлэн названиез: пенсия, стипендия, комната сётэм понна доходэз, яке иждивенин состоять каремез.

1926 арын перепись дырысен СССР-ысь населенилэн занятияз громадной воштыськон'ёс луизы. Чылкак быризы частной предприниматель'ёс, вузкарьсьёс но мукует эксплуататор'ёс. Совершенно бөвл ни безработнойёс. Со дырысен ик иди будйзы квалифицированной профессияослэн лыдзы. 1926 арын слесарьёс вал 317 сюрс, а 1937 арын неполной даннойёс'я, соос луизы 1 миллион но 100 сюрслэсь но трос; металл'я токарьёс вал 69 сюрс, а луизы 370 сюрслэсь но трос; кузнец'ёс вал 125 сюрс, а луизы 500 сюрслэсь но трос; монтер'ёс но электромонтер'ёс вал 68 сюрс, а луизы 400 сюрслэсь но трос. Дышетйсьёслэн лыдзы сокуспын ик будйз 300 процент, врач'ёс — 200 процент, инженер'ёс но архитектор'ёс — 800 процент, агроном'ёс — 500 процент.

Сельской хозяйствон кылдызы выль устойчивой профессияос: колхоз председатель тракторист, полеводческой бригадалэн бригадирез, животноводческой фермалэн заведующий, хата-лабораторилэн заведующий, дояркаос, телятницаос, свиноводкаос но мукует.

Та профессияослэн кылдэм'ёсы ваньмыз луо асьмелэн народной хозяйствонилэн социалистической перестройкаезлэн результатнызы, кудйз Сталинской кык пятилеткаослэн ар'ёсазы быдэстэмн.

1937 арын переписьлэсь материалэз разработать карыны занятилэн слочаряз, вредительёсын поттэмаз, чылкак бй вал таке общепризнанной но пасыкыт распространенной занятияос, колхоз председатели но та выльем мукует'ёсыз.

Соин чөш ик, словаре пиртэмн вал сыче „профессияос“, куд'ёсыз кемалась быремн ик советской муз'ем выльсь, проститутка, бродяга, лакей кадьёс. Луоно переписьлэн задачаез заключаться кариське со бордын, чтобы установить карыны асьме государствоын котькуд ульсьёслэсь действительной занятияоз но существованиезлэн средствоезлэсь источник'ёсез.

15-тй вопрос: Ужан интыез (предприятиослэн, колхоз'ёслэн, учреждениослэн названизы).

Татын укаты ик важно, чтобы ужан интыос нимадын мед луозы но кыче сокращениез, ибо та записьёслэн основаниосыз'я, переписьлэсь результатэ лыл'ян дыр'я, народной хозяйствонилэн отрасльёсыз'я вань ужасьёс распределить каремын луозы. Асьмеос тодомы, кбня адимиос ужало промышленностьлэн пёртэм отрасльёсаз, транспортн, совхозын, колхозын, аслаз личной хозяйствон, промышленной кооперации, вузкаронн, народной просвещенин но здравоохраненин но мукует азын

16-тй вопрос: Кыче общественной группазе принадлежать каре: рабочий'ёслэн, служащий'ёслэн, колхозник'ёслэн, кооперированной кустарьёслэн, единоличник - крестьян'ёслэн, кооперировать карымтэ кустарьёслэн, свободной профессияос налын'ёслэн яне нултлэн служительёсызлэн но нетрудовой элемент'ёслэн группазы?

Переписной листлэн та заключительной вопросез туж бадзым политической значение имень каре. Та вопрос'ёслы ответ'ёс возматозы населенилэсь общественной группазе люкискемез. Асьмеос тодыськом, что СССР-ын эксплуататорской класс'ёс уничтожить каремын окончательно но безвозвратно. Бөвл асьмелэн помещик'ёс, городской буржуазия, вузкарьсьёс но кулак'ёс. Асьмеос тодомы СССР-ысь кык великой братской класс'ёслэсь составэз — рабочий класслэсь но крестьян класслэсь; асьмеос бастомы подробной характеристика советской интеллигенцилы; томо луоз кылем'ёсызлэн общественной группазе составы.

1937 арын населенилы перепись дыр'я вредительёс сознательно извращать карылызы населенилэсь классовый составэз, турткизы ичиомытыны лыдэз рабочий класслэсь но колхозной крестьянстволэсь.

Исключительно важной луэмениз, кудэз представлять каре та вопрос, одно ик привести кароно СССР лэн Совнаркомониз переписыл юнматэм инструкцие кбня ке указаниосты.

Колхозлэн член'ёсыз, перепись дыр'я временной ужын промышленностьын, строительствон, илэс даянын но мукует интын занят карем'ёс но колхозын постоянно ужасьёс гождийське колхозник'ёс шуьса.

Колхозлэн член'ёсыз, постоянной ужын промышленностьын, строительствон, учреждениосн но мукует интын занят карем'ёс, колхоз

зын ужасьтэм'ёс яке колхозлэн ужаз отпусксы дыр'я но выходной нунал'ёсы частично участвовать карисьёс гождийське „рабочий“ (колхоз член) яке „служащий“ (колхоз член).

Колхозник'ёслэн семьяосылэн член'ёсы, колхозын трудовень имень карисьтэм'ёс и пудоосты утялтон ужын но асьмелэн подсобной хозяйствон сельской хозяйство ужын занят карем'ёс, колхозник'ёслы относиться карисько.

Вань пёртэм видо артельёсын сылсь член'ёс, промышленной но рыбацкой кооперации, инвалид'ёслэн кооперации сызы но артельёсы сызы, относиться карисько кооперированной кустарьёслы, а рабочийёслы но служащийёслы уг карисько.

Учреждениосн но предприятияосн промышленной, рыбацкой кооперациосн но инвалид'ёслэн кооперациозы, артели членэн — пайшикен луымтэос, мед'ясыкыс ужасьёс, кооперированной кустарьёслы оноситься уг карисько, а соответственно относиться карисько рабочийёслы но служащийёслы.

Единоличник'ёслэн общественной группазе относиться карисько сычөөсыз, куд'ёсыз уг состоять каро членэн колхоз'ёсын, промышленной, рыбацкой кооперациосн яке инвалид'ёслэн кооперациосазы, сельской хозяйствозэс индивидуально нуьса, со ке луэ соослэн главной занятизы. Единоличник'ёслэн общественной группазе относиться карисько озы ик со адямиослэн вань иждивенец'ёсы но.

Единоличник'ёслэн семьязылэн член'ёсы единоличной сельской хозяйствозылэн палназ существовать карыны средствоос самостоятелно ке имень каро, единоличник'ёслы относиться уг карисько, а мукует общественной группазе, соослэн занятизылэн зависимостез'я.

Рабочийёс но служащийёс, подсобной сельской хозяйство имень карисьёс (зависеть карытэк солэн размерезлэсь, солэн доходностезлэсь но, облагаться карисько-а соос сельскохозяйственной налоген яке уг-а), единоличник'ёслы относиться уг карисько. Озы ик относиться уг карисько единоличник'ёслы со адямиослэн вань иждивенец'ёсы но, хотя соос подсобной сельской хозяйствон гинэ ке но занят каремын.

Свободной профессияос калык'ёслы относиться карисько, куд'ёсызлэн трудзы асьмелэн характерны определяющей учрежденин яке предприятиян постоянной уже герзаськымтэ (писательёс, композитор'ёс, художник'ёс, адвокат'ёс но мукует'ёсыз).

Нетрудовой элемент'ёслы относиться карисько перекупчик'ёс, кыче ке но мукует нетрудовой доходэн ульсь адямиос, а озы ик исам'ёс пöльсь соос, куд'ёсыз уг быгато вераны существовать карон средствозылэсь источникэс. Но кыче случаен но отнести кароно бөвл нетрудовой элемент'ёслы трудоспособностьэс ыштэм'ёсты, а озы ик труднойёслэн иждивениязы ульсьёсты.

Иждивенец'ёс относиться карисько со общественной группазе ик, кудаз относиться кариське со, кудйзлэн, иждивенияз соос уло.

Пенсионер'ёс но стипендиат'ёс относиться карисько со общественной группазе, кудаз соос принадлежать карыны пенсия потонлэсь азыло яке стипендия бастонлэсь азыло. Стипендиат'ёс, куд'ёсыз стипендия бастонылэсь азыло но кытын но бз ужалэ, относиться карисько сыче общественной группазе, куд'ёсызлэн иждивениязы соос сылызы.

Агитаторлэн блокноты-тысыз Удмуртской АССР-ысь Нархозучетлэн Управленинэз поттэмн.

РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ИСПАНИИ



СУРЕД ВЪЛЫН: Интернациональной бригадозлэн боец'ёсыз, куд'ёсыз республиканской Испание кышшо, Барселона городлэн ульчытыз пото.



Ленинградн Кировской площадын декабрь толэзе С. М. Кировлы памятник пунктэмн.

Мукует кун'ёсын

1-тй январе Центральной Китайской правительство родиналэсь вань предательёсез но изменник'ёсез арестовать карон сырьсь приказ издать кариз. Приказн указываться кариське предательёсын нюр'яскон нуонлы усилить каронлэн необходимостез.

Секыт экономической условиос но бесчеловечной эксплуатаци сэрэн Судетской областысь деревняосн сельско-хозяйственной рабочийёс сюрс'ёсын кошко. Соин сэрэн распоряжени издать каремын кудйз помещик'ёслэн но кулак'ёслэн имениосысытызы кошкысь сельско-хозяйственной рабочийёслы угрозаос но строжайшой ответственность'ёс возматэ.

1-тй январе уйин кбняке китайской самолет'ёс Шанхай вадсыт лобазы. Соос отсы трос листовкаос кюм бере аэроплан'ёс асьмелэн базасазы благополучно бертызы.

Бельгийн сильной кезыт'ёс наступить карызы. Безработнойёс, куд'ёсыз уг быгато топливо но шуныт дйсьёс шедьтыны, туж секыт положенин находится карисько. Газет'ёс сообщать каро, что кезыт'ёс сэрентрос калык'ёс кудыло шуьса.

(ТАСС).

Германин тайной судебной процесс

Та берло нунал'ёсы Берлинн 21 муртлы тайной судебной процесс кутскиз, кудйзлэн главаез писатель Эрнст Никитц. Та группа обвиняеть кариське Германиясь существовавшей правительствозе свергнуть каронлы подготовка нуэм понна но Гитлерлы пумит заговор дасям понна.

Та уж'я следствиезарен жынын нуны фашистской партилэсь главар'ёсез возматэ отряд'ёслэн кивалтйсьёсы.

Процесс тайно нуьське.

(ТАСС)

Отв. редактор
И. Владыкин.